

Villangues

L'étape suivante



Oefenboekje

Villangues

voorbereidingsboekje

Auteurs

Paul Lebon

Catherine Fontaine

Helena Forsberg

Ed de Boer

Uitgever

dbp-Villangues

Butersdijk 2

7434RG Lettele

Nederland

info@villangues.be

0570 - 234057

Vormgeving

Saskia de Gier

Copyright

dbp-Villangues 2020

Deze uitgave vormt een auteursrechtelijke eenheid met de digitale informatie die beschikbaar is via www.villangues.be.

Niets uit deze uitgave mag worden veeveelvoudigd of openbaar worden gemaakt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.



Inhoud

| | |
|--|----|
| Een dagje Villangues..... | 4 |
| Het gesprek in het café: uitleg, film en rubric | 5 |
| De toeristeninformatie: uitleg, film en rubric | 6 |
| Het gesprek met een reiziger: uitleg, film en rubric | 7 |
| | |
| 1. Le camping 1 | 8 |
| 1. Le camping 2 | 10 |
| 1. Le camping 3 | 12 |
| | |
| 2. La famille Dupont 1 | 14 |
| 2. La famille Dupont 2..... | 16 |
| 2. La famille Dupont 3..... | 18 |
| | |
| 3. La vie scolaire 1 | 20 |
| 3. La vie scolaire 2..... | 22 |
| 3. La vie scolaire 3..... | 24 |
| | |
| 4. Les loisirs 1 | 26 |
| 4. Les loisirs 2 | 28 |
| 4. Les loisirs 3 | 30 |
| | |
| 5. Le voyage scolaire en Angleterre 1 | 32 |
| 5. Le voyage scolaire en Angleterre 2 | 34 |
| 5. Le voyage scolaire en Angleterre 3 | 36 |
| | |
| 6. Ce garçon 1 | 38 |
| 6. Cette fille 2..... | 40 |
| 6. Ces deux filles 3..... | 42 |
| | |
| Een paar echt belangrijke taalregels | 44 |
| De toeristeninformatie, een brochure maken..... | 45 |
| Schrijfpoddrachten | 46 |



Een dagje Villangues

's Morgens vertrek je al vroeg van school. Het is wel even rijden naar Namur, Louvain-la-Neuve, Tournai of Lille.

In de bus krijg je je button met je naam erop, die is heel belangrijk. Speld hem goed zichtbaar op.

Als je aankomt en uitstapt, *on ne parle que le français*. Je wordt ontvangen door de Belgische medewerkers van Villangues en ja, die spreken alleen maar Frans. Maar je zult merken dat het meevalt, je verstaat ze wel.

Op school hebben jullie al groepjes van drie gemaakt en met een aantal andere groepjes krijg je dan van een van de Belgische medewerkers uitleg over de dag.

Je krijgt dan:

- een programma voor de dag: hoe laat je groepje waar moet zijn
- voor ieder van jullie een paspoort waarin je je waardering krijgt
- een plattegrond van de stad waarop precies staat aangegeven waar de verschillende posten zijn
- een Mission Impossible.

Je programma heeft zes onderdelen. Het kan zijn dat jouw school een iets afwijkend programma heeft gekozen, maar meestal is het programma:

1. Een gesprek in het café
2. Een gesprek met een reiziger
3. De toeristeninformatie
4. Het interview
5. Een broodje kopen bij de bakker, een ansichtkaart en een postzegel kopen
6. De Mission Impossible.

Van de eerste drie onderdelen volgt op de volgende pagina's nog een uitleg, bij '4. Het interview' mag je vragen wat je wilt, je kunt de vragen vooraf op school voorbereiden maar bedenk: je kunt ook een vraag terug verwachten en als je een antwoord krijgt, moet je daarop doorvragen,

Opdracht 5 spreekt voor zichzelf. Je krijgt dan geen waardering maar wel een stempel dat je geweest bent.

Opdracht 6 bestaat uit ongeveer tien opdrachten die je kunt uitvoeren als je een beetje lef hebt om de taal te gebruiken. Ze zijn natuurlijk niet echt onmogelijk, je moet gewoon op mensen durven afstappen. Het groepje met de meeste goed uitgevoerde opdrachten krijgt een lekkere prijs.

Na de laatste opdracht ga je altijd terug naar de plaats waar je gestart bent. Ook als je daarna van je leraar de stad in mag, kom je eerst naar het punt waar je de uitleg hebt gekregen. Je levert bij je leraar het paspoort in en de leraren kijken ook meteen wie bij de Mission Impossible de meeste punten heeft gehaald.

Met dit boekje kun je je heel goed voorbereiden. In alle onderdelen komen steeds woorden voor die je in Villangues nodig hebt. Je leest ze, je hoort ze, je schrijft ze en je spreekt ze, kortom: je leert ze! De meeste woorden komen ook weer op herhaling op de andere pagina's.





Het gesprek in het café

In het café gaan jullie aan een tafeltje zitten. De medewerker van Taalstad gaat jullie vragen stellen over jezelf en over je leventje, bijvoorbeeld: hoe je heet, hoe oud je bent, enzovoorts. Kijk hieronder om te zien wat je onder andere moet kunnen. Je krijgt niet altijd letterlijk deze vragen, huisdieren staan er bijvoorbeeld niet bij, maar die kunnen ook voorbij komen. De woorden en zinnen uit de Carnet de Voyage en die uit dit boek, zul je zeker ook kunnen gebruiken.

Hoe goed ik al kan praten over de onderwerpen die we in het café bespreken

| | | | | |
|---|-----------------------|------------------|-----------------|---------------------|
| Ik kan vertellen hoe ik heet | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen waar ik woon | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen op welke school ik zit | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen in welke klas ik zit | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan mijn vrienden beschrijven | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen wat ik na school doe | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vragen wat de ander in vrije tijd doet | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan zeggen wat ik van die activiteit vind | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen hoe mijn familie in elkaar zit | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan over hun beroep vertellen | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vragen wat het beroep van de ander is | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen welke vakken we op school hebben | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen wat ik van die vakken vind | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan over mijn huis vertellen | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen wie er wonen | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen hoe mijn kamer eruit ziet | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen over de tuin, als we die hebben | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| ik kan vragen hoe de ander woont | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |

Voorbeeldgesprek Café

Op de website staan twee voorbeeldfilmpjes. Wat de mensen zeggen, kun je ook lezen. Je mag meteen gaan luisteren, je mag eerst lezen, je mag luisteren en lezen tegelijk, maar uiteindelijk moet je het zonder hulp kunnen verstaan. Scan de QR-code hiernaast. Je moet wel eerst ingelogd zijn op de site.



http://www.villangues.be/Gesprek_op_film/In_het_café.php



De toeristeninformatie

Praten als toerist kun je het best leren als je een andere toerist iets moet uitleggen. Daarom maak je op school een brochure over een stad. Je leraar zal vertellen hoe je die stad moet kiezen.

Op pagina 45 staat hoe je die brochure moet maken.

De regels hieronder helpen je met te bedenken wat er allemaal in moet komen te staan. De woorden en zinnen uit de Reisführer en die uit dit boek, zul je zeker ook kunnen gebruiken.

Hoe goed ik al kan praten over toeristische onderwerpen

| | | | | |
|---|---|--|--|---|
| Ik kan iemand begroeten | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan uitleggen waar de bezienswaardigheden zijn | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen hoe je daar kunt komen | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen wat de openingstijden zijn | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen wat het kost | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen waar je: | kunt fietsen, zwemmen, wandelen, mountainbiken, klimmen | een museum kunt bezoeken, een bioscoop, een voetbalstadion | kunt winkelen, naar de kapper gaan, campingspullen kopen | de dokter vindt, de apotheek, het ziekenhuis, de tandarts |
| Ik kan vertellen welk openbaar vervoer er is | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| ... waar de haltes zijn | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| ... waar je kunt komen | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan op een route uitleggen die je moet lopen | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan de bijzonderheden van de stad vertellen | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen waar de mooie gebouwen staan | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen waar markten zijn | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen waar je goedkoop kunt eten | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen wanneer er in de stad bijzondere feestdagen zijn | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |

Voorbeeldgesprek Toerisme

Op de website staan twee voorbeeld filmpjes. Wat de mensen zeggen, kun je ook lezen. Je mag meteen gaan luisteren, je mag eerst lezen, je mag luisteren en lezen tegelijk, maar uiteindelijk moet je het zonder hulp kunnen verstaan. Scan de QR-code hiernaast. Je moet wel eerst ingelogd zijn op de site.



http://www.villanques.be/Gesprek_op_film/Toerisme.php



Het gesprek met een reiziger

Je komt iemand tegen, op het station, in de bus, op straat. Gesprekken gaan vaak over hetzelfde. Jij ontmoet straks ook een reiziger op het bus- of treinstation. Kijk hieronder om te zien wat je onder andere moet kunnen. Je krijgt niet altijd letterlijk deze vragen, je droomvakantie staat er bijvoorbeeld niet bij, maar die kan heel goed voorbij komen. De woorden en zinnen uit de Carnet de Voyage en die uit dit boek, zul je zeker ook kunnen gebruiken.

| Hoe goed ik al kan praten met een reiziger | | | | |
|---|-----------------------|------------------|-----------------|---------------------|
| Ik kan gedag zeggen | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vragen hoe het is om in België te wonen | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vragen waar iemand vandaan komt | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| ... en waar hij naar toe gaat | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan de dienstregeling lezen en uitleggen | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan over mijn vakantie vertellen | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| ... en hoe ik dan reis ... en met wie ... en wat ik dan doe | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen uit welk land ik kom | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Op welke manier ik vandaag ben gekomen | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Ik kan vertellen uit welke plaats ik kom | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| ... en hoe ik daar woon | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| ... en hoe lang ik onderweg ben om naar school te gaan | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| ... en op welke manier ik dat doe | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Wat ik al gezien heb van de stad | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Wat ik nog ga doen in de stad | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Wat ik tot nu toe van de stad vind | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |
| Hoe ik het vind om in België te zijn | Ik kom woorden tekort | In losse woorden | In korte zinnen | Gemakkelijk pratend |

Voorbeeldgesprek Reiziger

Op de website staan twee voorbeeld filmpjes. Wat de mensen zeggen, kun je ook lezen. Je mag meteen gaan luisteren, je mag eerst lezen, je mag luisteren en lezen tegelijk, maar uiteindelijk moet je het zonder hulp kunnen verstaan. Scan de QR-code hiernaast. Je moet wel eerst ingelogd zijn op de site.



http://www.villangues.be/Gesprek_op_film/Reiziger.php



1. Le camping 1

« Émilie ! Je suis tellement contente qu'il fasse beau. Je n'ai plus vu le soleil depuis longtemps ! »

« Oui, c'est sûr, Tom ! Alors, montons vite les tentes et nous pourrons aller nager ! »

Émilie est allée avec deux amis dans un camping au bord du lac de Constance pour le week-end. Là, ils rencontrent Tom, qui est en vacances avec sa famille. La famille de Tom installe sa tente juste à côté de la tente d'Émilie et de ses amis. Ils pourront donc faire un feu de camp ensemble le soir et discuter. Émilie aide Tom à installer sa tente. Elle apprend que la famille de Tom vient de Belgique. Ils viennent dans ce camping depuis cinq ans pour profiter du soleil du sud. Il pleut beaucoup à Mouscron, la ville natale de Tom. Émilie et ses amis ne viennent pas de très loin, Strasbourg plus précisément. C'est pourquoi ils viennent au lac de Constance seulement pour le week-end. Le soleil brille souvent à Strasbourg, mais la nature autour du lac de Constance est plus belle. Émilie a deux petites sœurs qui l'ennuient parfois beaucoup. Elle préfère donc voyager seule avec ses amis. Tom, lui, a un frère aîné, mais il est déjà adulte et travaille comme médecin. Cela ne lui laisse pas beaucoup de temps pour Tom et ils n'ont donc pas l'occasion de partir en vacances ensemble.

Woorden die ik al ken of die ik geraden heb

Frans

Nederlands

Frans

Nederlands



Leren luisteren

Woorden die ik moeilijk kan verstaan:

Deze woorden ga ik leren vóór:

(schrijf in je agenda)

Schematische samenvatting van Le camping 1

50

Omkeren

Neem de schematische samenvatting en schrijf een verhaal waarin alles precies omgekeerd is. Jongen wordt meisje, warm wordt koud. Het moet wel een ander verhaal zijn.

Taalregels:

- Avoir
- Être
- Werkwoorden op ...er

Signaalwoorden

depuis, pendant, toujours, souvent, aussi, alors, donc, peut-être, possible, même, surtout, parce que, mais, ensuite, -ainsi, tout à coup, comme

Aanwijzingen van je leraar

Spreken over mijn leven

Maak een woordenveld waarin je losse woorden zet die je wilt gaan gebruiken. Gebruik woorden van de linkerpagina, neem woorden uit de Carnet de Voyage 1, 2, 3, 4, en 5 en kies woorden die je zelf al kent.

Oefen in gedachten je gesprek.

Vertel je buurman/- vrouw jouw verhaal.

